



Abertamy

Horské město ležící v nadmořské výšce 840 - 1000m bylo založeno kolem roku 1525 saskými horníky povolánými k do-lování stříbra a cínu. Dnes je město střediskem zimní i letní rekreace.

Plešivec

Plešivec je výrazný kupovitý vrchol ležící u Abertam. Jedná se o čedičovou kupu s plochým vrcholem - zbytkem lávového příkrovu. Strmé svahy pokrývají zarostlá suťová pole. Pří-mo na vrcholu ve výšce 1028 m najdete zajímavou rozhlednu zakomponovanou v horském hotelu, která nabízí překrásné výhledy na široké okolí.



© FORNICA GRAPHICS, tel.: +420 352 624 908



Plešivecká naučná stezka

Plešivec/Pleßberg - Lehrpfad
Plešivec Nature Trail



Abertamy

A mountain town located at an elevation of 840 - 1000 m was established in about 1525 by Saxon miners called to mine for silver and tin. Nowadays the town is a centre of winter as well as summer recreation.

Plešivec



Plešivec is a significant knoll hill situated nearby Abertamy. It is a basaltic knob with a flat top, the rest of the extrusive sheet. Steep slopes are covered by overgrown talus fields. Right on the top, at an elevation of 1028 m, you will find an interesting view tower integrated in a mountain hotel which offers beautiful views of its broad surroundings.

www.obecabertamy.cz Infocentrum tel.: +420 353 892 333

Tento projekt byl realizován za finanční podpory Karlovarského kraje

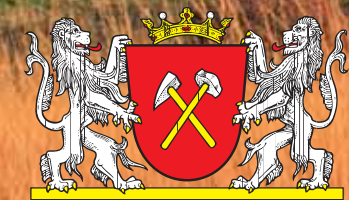


Abertamy/Abertham

Das in einer Meereshöhe von 840 - 1000m liegende Bergstädtchen wurde um das Jahr 1525 von sächsischen Bergknappen gegründet, die hier her berufen wurden, um Silber und Zinn abzubauen. Heute ist das Städtchen ein begehrtter Winter- und Sommererholungsort.

Plešivec/Pleßberg

Der Plešivec/Pleßberg ist ein markanter Berggipfel in der Nähe von Abertamy - ein Basalthügel mit flachem Gipfel, der Rest einer einstigen Lavadecke. Seine schroffen Hänge bedecken Geröllfelder, die mit Vegetation überwuchert sind. Direkt auf seinem Gipfel steht in einer Höhe von 1028 m ein interessanter, in ein Berghotel einkomponierter Aussichtsturm, von dem sich herrliche Panoramablicke in die weite Umgebung bieten.



Abertamy



Vážení návštěvníci,

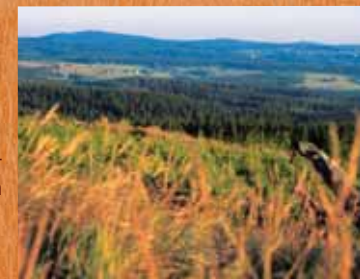
vítáme Vás na turistické naučné stezce, která vám přinese nejen poznání, ale i mnoho zážitků z tohoto zajímavého koutu Krušných hor. První část stezky vede lesnatou krajinou na dominantu širokého okolí - vrch Plešivec. Druhá část stezky vede z Plešivce přes Pstruží dále pak romantickým a tichým údolím řeky Bystřice zpět do Abertam. Stezka je okružní, dlouhá 8 km a lze ji absolvovat oběma směry. Stezka má osm zastávek s informačními tabulemi, které popisují zajímavosti na trase.
Obtížnost: střední **Orientace:** lehká
Doba absolvování: cca 3,5 hodiny
 Stezka částečně kopíruje značené turistické stezky ČKT.

Werte besucher,

herzlich willkommen auf diesem Lehrpfad, der nicht nur Wissenswertes, sondern Ihnen auch nette Erlebnisse beim Kennen lernen dieser hübschen Ecke des Erzgebirges vermitteln soll. Der erste Abschnitt des Lehrpfades führt durch waldreiche Landschaft zum Wahrzeichen dieses Landstrichs - zum Plešivec, bzw. Pleßberg. Der zweite Abschnitt des Lehrpfades führt vom Plešivec/Pleßberg über Pstruží (Salmthal) durchs romantische und stille Flusstal der Bystřice/Wisritz zurück nach Abertamy/Abertham. Der Lehrpfad ist ein 8 km langer Rundweg, den man in beide Richtungen absolvieren kann. Der Lehrpfad hat acht Stationen mit Informationstafeln, die Interessantes und Sehenswertes an der Strecke beschreiben.
Schwierigkeitsgrad: mittelschwer
Orientierung: leicht **wegdauer:** ca 3,5 Stunden
 Der Lehrpfad verfolgt teilweise auf den markierten ČKT-Wanderweg.

dear visitors,

Welcome to the foot nature trail that will bring you not only knowledge, but also many experiences of this interesting nook of the Ore Mountains (Krušné hory). The first part of the trail leads through a wood land to Plešivec Hill – the vista point of the wide scene. The second part of the trail leads from Plešivec via Pstruží through a romantic and peaceful valley of the Bystřice River back to Abertamy. The trail is circular, 8 km long, and can be taken in both directions. The trail includes eight stops with eight information boards describing interesting features on the trail.
difficulty: intermediate
direction: easy
time of walking: approximately 3 hours 30 minutes
 The trail copies partially the tourist trails marked by ČKT (Czech Tourist Club).



trasa Tafel-Nr. / Board No.	KM Kilometer / Kilometre	nadm. výška Meereshöhe/Elevation	popis Beschreibung / Description
1	0,1	890	Abertamy - kostel / Abertamy Kirche / Abertamy church
2	1,0	843	Plešivecká silnice / Straße Plešivecká / Plešivec road
3	3,0	1028	Vrh Plešivec / Gipfel des Plešivec - Pleßberg / Plešivec hill
4	3,7	897	Horní Kaff
5	5,7	705	Pstruží / Salmthal / Pstruží
6	7,2	795	Modesgrund
7	7,4	800	Šlikova štola / Schlick-Stollen / Šlik's Mine Tunnel
8	8,0	826	Štola Albrecht /Albrecht-Stollen / Albrecht Mine Tunnel